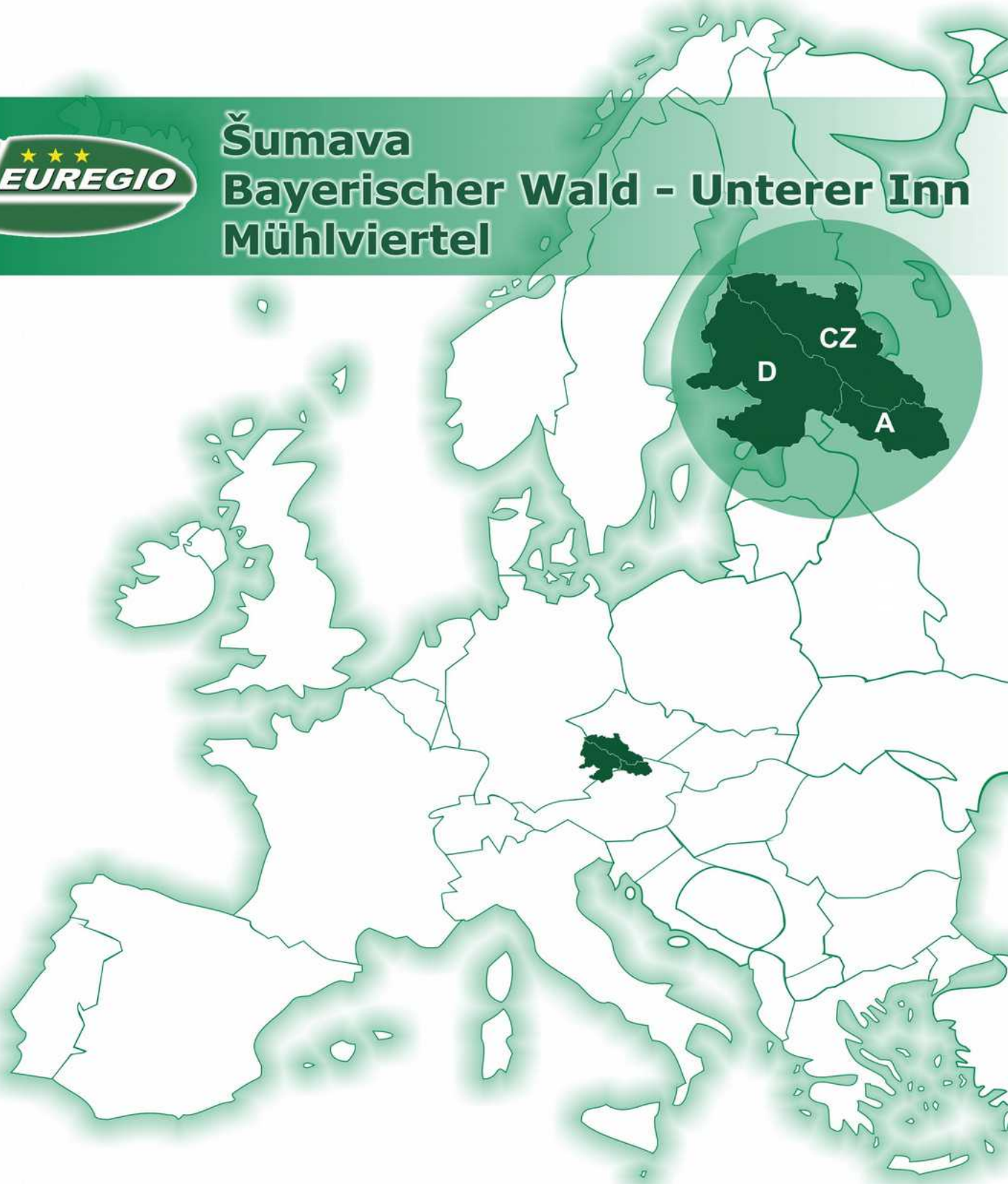




Šumava Bayerischer Wald - Unterer Inn Mühlviertel



Výroční zpráva 2014



Investice do vaší budoucnosti
Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj



ÚVODEM

Vážení členové, přátelé a spolupracovníci,

loňský rok se nesl ve znamení několika zajímavých akcí. Slavili jsme 25 let od pádu železné opony, proto jako subjekt činný v přeshraniční spolupráci jsme se tomuto tématu věnovali. Ve spolupráci s Euregiem Silva Nortica byla uspořádána exkurze starostů tzv. slavnostní jízda vlakem, která byla zaměřená na rozvoj dopravy a turistiky v hraničním regionu. Dále se tématu výročí věnovala dětská knížka Kouzelné stromy, kterou vydala bavorská část našeho Euroregionu. Publikaci jsme rozdávali našim členům a o její kvalitě svědčí mnoho pozitivních ohlasů. Další pěknou akcí byla marketingová akce ke stezce železné opony EuroVelo 13, kterou pořádal Plzeňský kraj. Celé 25. výročí jsme v listopadu završili slavnostní akcí na Velkém Javoru.

Během roku jsme uspořádali několik prezentací Euroregionu Šumava. Již od jara jsme s okresem Deggendorf připravovali zapojení českých měst a obcí na zemské výstavě v Deggendorfu. Sami jsme se jí účastnili v září. Účast byla hojná a jsme za to rádi. V létě jsme uspořádali prezentační akci pro bavorské občany a na podzim pro Mikroregion Mariánskolázeňsko.

Léto a podzim se nesly ve znamení organizace protidrogového dne ve Freyungu. Euregio Bavorský les společně s Europe Direct uspořádaly tento den za podpory Česko-německého fondu budoucnosti. Na celkovou přípravu a výstupy této akce navazují v okrese Klatovy akce i v letošním roce. Ke konci roku se také konala exkurze na Lipensku a následný workshop k prostupnosti hranic. Výsledky bude zpracovávat pracovní skupina. Také jsme se podíleli na společné strategii Euregia Silva Nortica a Euroregionu Šumava – Bavorský les – Mühlviertel. O těchto věcech se dočtete dále ve výroční zprávě.

Jak vidíte, loňský rok byl veskrze úspěšný. Uvidíme, co nám připraví ten letošní.

Těšíme se na další spolupráci.



za Euroregion Šumava
předseda Ing. František Vlček

SEZNAM ČLENŮ EUROREGIONU ŠUMAVA

(platný k 31.12.2014, podle okresů)

DOMAŽLICE

Bělá nad Radbuzou
Domažlice
Horšovský Týn
Kdyně
Klenčí pod Čerchovem
Loučim
Mutěňín
Poběžovice

KLATOVY

Běšiny
Bezděkov
Čímice
Dešenice
Dlouhá Ves u Sušice
Hamry
Hartmanice
Hlavňovice
Horažďovice
Horská Kvilda
Hrádek u Sušice
Chudení
Janovice nad Úhlavou
Kašperské Hory
Klatovy
Kolinec
Kovčín
Modrava
Nezdice na Šumavě
Nýrsko
Petrovice u Sušice
Prášily
Rejštejn
Strašín
Strážov
Sušice
Švihov
Týnec
Velhartice
Vrhavěč
Železná Ruda
Žihobce

PRACHATICE

Bohumilice
Borová Lada
Čkyně
Drslavice
Horní Vltavice
Husinec
Chroboly
Kratušín
Ktiš
Kubova Huť
Kvilda
Lažiště
Lčovice
Lenora
Mičovice
Netolice
Nová Pec
Nové Hutě
Prachatice
Stachy
Stožec
Strážný
Vacov
Vimperk
Vlachovo Březí
Volary
Zálezly
Zbytiny
Zdíkov
Želnavá

ČESKÝ KRUMLOV

Benešov nad Černou
Bohdalovice
Bujanov
Černá v Pošumaví
Český Krumlov

Dolní Třebonín
Frymburk
Horní Dvořiště
Horní Planá
Chvalšiny
Kájov
Kaplice
Lipno nad Vltavou
Malonty
Pohorská Ves
Přední Výtoň
Přídolí
Rožmitál na Šumavě
Světlík
Vyšší Brod
Zlatá Koruna

STRAKONICE

Chelčice

Organizace

Okresní hospodářská komora
Klatovy
Oblastní hospodářská komora
Prachatice
Správa NP a CHKO Šumava
Farnost římsko-katolická Žihobce



AKTIVITY V ROCE 2014

Otevření dalšího úseku cyklotrasy č. 38

Netradiční slavnostní otevření části cyklostezky č. 38 se uskutečnilo 25. května 2014 u Švihova. Místo přestřižení pásky byl nový úsek přivítán za hlasitého zvonění cyklistických zvonků.

Švihovský starosta Václav Petrus spolu s běšinským Františkem Vlčkem vyrazili na dokončený úsek cyklostezky mezi Běšinami a Švihovem na historických kolech a v dobovém oblečení. Následováni byli početnou skupinou cyklistů. Dokončený úsek má 625 metrů. Nyní lze dojet ze Švihova až do Běšin mimo hlavní komunikace. Tato trasa má celkem 26 km. Stezka je využívána nejen cyklisty, ale také v čím dál větší míře bruslaři.

Více informací zde:

<http://www.plzenskonakole.cz/cz/novou-cyklostezku-u-svihova-otevrel-i-starostove-na-historickych-kolech-1138.htm>



Přípravy pro slavnostní otevření.

Uvedení dětské knížky Kouzelné stromy

Na Základní škole ve Freyungu proběhlo uvedení českoněmecké dětské knížky Kouzelné stromy / Die Zauberbäume. Knižka připodobňuje odtržení východu a západu a pád Železné opony formou pohádkového příběhu s bohatými ilustracemi. Je určena pro mateřské a základní školy v příhraničním regionu.

Knižku vydalo Euregio Bayerischer Wald spolu s Euroregionem Šumava. Spolufinancována byla z Dispozičního fondu Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko.



Exkurze starostů

Sdružení Jihočeská Silva Nortica, Regionální sdružení Šumava, Euroregion Šumava/Bavorský les a Regionální management Oberösterreich uspořádali dne 16. 5. 2014 slavnostní jízdu vlakem po Šumavě a Ilztalbahň.

Slavnostní jízda se konala v rámci oslav 25 let otevření státní hranice a 10 let vstupu ČR do EU. Exkurze se zaměřila na rozvoj dopravy a turistiky v hraničním regionu Šumava/Bavorský les, byla určena nejen pro starosty Euroregionu Silva Nortica a Euroregionu Šumava/Bavorský les/Mühlviertel, ale také pro další zájemce o železniční a turistickou dopravu.

V 9:30 se nástupiště na nádraží ve Volarech pomalu zaplnilo, zvláštní vlak už čekal v kolejišti a stylově oblečený průvodčí vítal starosty a starostky z Čech, Německa a Rakouska. Při nástupu do vlaku každý účastník obdržel pamětní lepenkovou jízdenku, kterou poté průvodčí proštípl kleštičkami. České dráhy při této příležitosti vydaly informační letáky s programem akce, s jízdním řádem, se schématickou mapkou železnic a nechyběly ani fotografie. Trasa jízdy byla z Volar do Nového Údolí vlakem, do Freyungu autobusem, z Freyungu do Pasova opět vlakem a zpět.

Prof. Dr. Thomas Schempf během jízdy s Ilztalbahň, která byla opět spuštěna v roce 2011, informoval o přeshraniční veřejné dopravě. Vlak je v provozu od 1. května do 26. října každou sobotu a neděli. Více informací a jízdní řády jsou k dispozici na stránkách www.ilztalbahň.eu, www.cd.cz/jiznicechy. Ve vlaku nechybělo občerstvení a různé propagační materiály.

Obce a města preferují udržitelný rozvoj území, proto podporují šetrné druhy dopravy, především cyklistickou a železniční dopravu. Z tohoto důvodu byl na hranici jižních Čech a Dolního Bavorska vybudován turistický dopravní terminál Nové Údolí – Haidmühle, který je přestupním bodem mezi oběma národními parky a propojuje dopravní systémy obou států. Tento projekt je velice dobrým příkladem spolupráce při plánování společné budoucnosti v Trojmezí Jižní Čechy-Horní Rakousko-Dolní Bavorsko.

Tato slavnostní jízda je součástí projektu „Euroregionální rozvoj hornorakousko-jihočeského příhraničí 2013-2014“, který je podpořen z programu Evropská územní spolupráce Rakousko-ČR 2007-2013.



společné focení ve Waldkirchenu



Valná hromada v Sušici

Letošní valná hromada se konala v Sušici v nově zrekonstruovaném kině. Po tradičních formálních bodech programu byla členům rozdána českoněmecká dětská knížka Kouzelné stromy, která je určena pro jejich mateřské a základní školy. Také byla předána zbývající ocenění našim „otcům zakladatelům“, která měla být původně předána při našem 20. výročí na

podzim 2013. Tato ocenění převzali bývalý přednosta okresu Domažlice Mgr. Pavel Faschingbauer a bývalý přednosta okresu Český Krumlov JUDr. František Mikeš. Starosta Sušice Petr Mottl pozval po ukončení všechny zúčastněné na prohlídku nově vybudovaného bazénu, který se co nevidět otevře pro veřejnost. Taková sportoviště, co mají v Sušici, nelze než závidět.



valná hromada v Sušici

Stezka Železná opona

Mezinárodní cyklistická stezka EuroVelo 13, která je též označována jako Stezka železná opona, byla otevřena 11. června 2014 v rámci cyklojízdy Týden na kole v Bayerisch Eisenstein u příležitosti 25 let pádu železná opony.

Stezka Železná opona se vine okolo bývalé železná opony od Barentsova moře na norskó-ruských

hranicích až po Černé moře na hranicích bulharsko-tureckých v délce 10 000 km a je tak nejdelší dálkovou cyklotrasou. Tato cyklotrasa byla ve správním území Plzeňského kraje, Horní Falce a Bavorska proznačena za finančního příspěví ERDF.



Ing. Jiří Struček, náměstek hejtmána a zemský radní
Michael Adam



stezka Železná opona

Letní škola zahraničních studentů a pedagogů

Provozně ekonomická fakulta Vysoké školy zemědělské v Praze organizovala v týdnu od 7. do 11. července ve spolupráci s MAS Pošumaví letní školu zahraničních studentů a pedagogů. Tito navštívili nejen Klatovy, ale také přilehlé obce. V úterý 8. července navštívili Běšiny a měli zájem o informace o přeshraniční spolupráci a úspěšných projektech. Předseda Euroregionu František

Vlček prezentoval spolupráci jak na úrovni samotného Euroregionu tak Evropského regionu Dunaj – Vltava. Studenti měli za úkol vytvořit z exkurze v regionu písemný materiál a odprezentovat ho při společném workshopu. Tyto postřehy a náměty mohou využít při budoucím plánování rozvoje regionu.

„Na dobré sousedství!“

Projektem „Na dobré sousedství“ chtějí okres Freyung-Grafenau, VHS, KEB a Kulturní svaz navazovat a zintenzivňovat kontakty s českými sousedy. Dobří sousedé si totiž pomáhají, navazují kontakty, jsou tolerantní, komunikativní, mají zájem jeden o druhého, jejich vztah je ovlivněn vzájemným respektem. Obzvláště důležité jsou také vzájemné návštěvy a přeshraniční akce.

Skupinka cca 50 občanů z Německa zavítala společně s průvodcem panem Heinrichem Vierlingerem do Plzeňského kraje. Nejdříve navštívili samotné město Plzeň, Evropské hlavní město kultury 2015, kde měli možnost projít si centrum, prohlédnout pivovar a navštívit židovskou synagogu či katedrálu sv. Bartoloměje.

V neděli 6. 7. 2014 jejich cesta směřovala do Běšin. Ve školícím a vzdělávacím centru Eurocampu přivítal tuto skupinku starosta obce a předseda Euroregionu Šumava pan František Vlček. Prezentoval samotný Euroregion, jeho poslání, cíle a úkoly, přeshraniční spolupráci a představil několik úspěšných projektů, spolufinancovaných z Dispozičního fondu Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 ČR-Bavorsko. Současně sdělil informace k Evropskému regionu Dunaj-Vltava a velká diskuse proběhla také na téma život lidí v ČR. Turisté se nejvíce zajímali o to, jak se žije lidem v Čechách, pozitiva/negativa, srovnávali ceny, platy, nájemné, nezaměstnanost atd. Diskuse byla velice poutavá a všichni si jistě odnesli mnoho zajímavých poznatků.

Návštěva nového konzula v Euroregionu

Od září 2014 se postu generálního konzula v Mnichově ujme Milan Čoupek, který dosud působil na Ministerstvu zahraničních věcí České republiky v Odboru států střední Evropy. Na pozici konzula vystřídá Josefa Hlobila. Jak už je zvykem, i pan Čoupek se

seznámil s územím, na kterém bude působit, a v polovině srpna navštívil Euroregion Šumava. Setkání to bylo velmi milé a věříme, že budoucí spolupráce bude stejně tak vynikající a přátelská jako spolupráce s předchozími konzuly.

Mariánskolázeňsko si přijelo pro zkušenosti

11. září 2014 navštívili Šumavu zástupci mikroregionu Mariánskolázeňsko. Tématem jejich exkurze byla přeshraniční spolupráce a úspěšné projekty. Cestou na Šumavu se seznámili s CHKO Český les, rozhlednou Havran u Tachova, navštívili stezku v korunách na Lipně. My jsme jim představili přeshraniční spolupráci,

Dispoziční fond a úspěšné projekty. Nakonec se prošli areálem Eurocampu Běšiny, který byl také kdysi spolufinancován z evropských dotací a nakonec jim byla představena naučná ptačí stezka, která právě čeká na slavnostní otevření.

Prezentace Euroregionu Šumava na Donaugartenschau

Euroregion Šumava se v září, konkrétně 15. – 16. 9., prezentoval na Zemské zahradnické výstavě (Donaugartenschau) v Deggendorfu.

V regionálním pavilonu mohli návštěvníci najít náš stánek, kde jsme propagovali region. Formou propagačních materiálů jsme lákali k návštěvě České republiky a to především na Šumavu. Velký zájem byl o tištěného průvodce, který obsahuje přehled zajímavostí celého regionu, v pozadí nezůstávalo ani město Klatovy či město Hartmanice.

Během obou dnů běžela videoprojekce, kde byl k shlédnutí například výběr projektů podpořených z Dispozičního fondu Cíle 3 ČR-BY, dále nejrůznější fotografie ze Šumavy, z Prachatic či z Českého Krumlova a v neposlední řadě Cyklotoulky Stezka

železné opony a Průvodce školní výlety do jižních Čech, na Šumavu, do Dolního Bavorska a příhraničních regionů Dolního a Horního Rakouska.

Ochutnávka pouťových koláčů od Střední školy zemědělské a potravinářské v Klatovech zmizela během dvou hodin. Všichni si na koláčích velice pochutnali, vyptávali se na složení a ingredience a chtěli recept.

Je však škoda, že se více nezapojily ostatní obce a města, která mají taktéž co nabídnout. Zájem našich sousedů o Českou republiku a především o příhraničí je znatelný. Mnozí příchozí hledali inspiraci k návštěvě, zajímali se o turistické cíle a někteří zavzpomínali na dny strávené u nás. Prezentace byla spolufinancována z projektu Euroregionální rozvoj příhraničí 2014-2015.



Diskusní fórum „Drogy? Ne, děkuji!“

Mezinárodní diskusní fórum o aktuálním vývoji drogové kriminality v česko-německém příhraničí se uskutečnilo dne 18. 11. 2014 v Lázeňském domě (Kurhaus) ve Freyungu. EUREGIO Bavorský les – Šumava – Dolní Inn ve spolupráci s EUROPE DIRECT – informačním centrem ve Freyungu a Euroregionem Šumava uspořádali tuto akci, která se konala s finanční podporou Česko-německého fondu budoucnosti.

Ve Freyungu probíhal tento den velice poutavý program. Konal se tam totiž protidrogový den „Anti-Drogen-Tages“, který byl určen především pro širokou veřejnost, mládež a rodiče. Probíhalo zde bezplatné poradenství v oblasti drog, závislosti či prevence. Uskutečnila se přednáška na téma jak poznat, že je dítě drogově závislé a jak mu pomoci. Už i dostupný alkohol a tabák může být tzv. „startovací drogou“ k tvrdším a nelegálním drogám. Závislost na čemkoli zanechá své stopy navždy, ať už jsou jakéhokoli původu.

Ke zhlédnutí byly také dvě výstavy s drogovou tematikou. „Drogenkultur“ se skládá z 19 plakátů, které podávají přehled o situaci a o alternativních cestách. „Drogen Macht Welt Schmerz“ ukazuje politické, sociální, ekonomické a ekologické příčiny a následky pěstování, obchodu a spotřeby drog. V informačních stáncích jednotlivých organizací měli návštěvníci možnost blíže se informovat o drogové problematice, pohovořit si s vystavovateli nebo si odnést propagační materiál. Z Německa se prezentovaly organizace jako Policejní inspekce ve Freyungu, Okresní zdravotní úřad Freyung – Grafenau, Okresní spolek CARITAS Freyung – Grafenau, Crystal Hotline – DrugStop Drogenhilfe Regensburg, EDJ – Elternkreis drogenabhängiger Jugendlicher (Nadace rodičů drogově závislé mládeže), Jugendhilfe-Einrichtungen Freedom (Zařízení pro mládež Freedom), Fachklinik (Odborná klinika) Schlehreut, Wegscheid a z České republiky lze jmenovat agenturu sociální práce Ulice z Plzně či Oblastní charitu Klatovy.

Ve večerních hodinách sál Lázeňského domu zaplnili hosté nejen z Německa a Rakouska, ale také cca 30 účastníků z České republiky, pro které byl vypraven bezplatný autobus. Diskusní fórum moderoval Toni Wölfl, který na pódiu přivítal významné referenty z Německa a z České republiky, aby spolu pohovořili o aktuální drogové situaci. Poslankyně Spolkového sněmu Marlene Mortler, pověřenkyně pro drogové záležitosti, Josef Rückl, policejní prezident, Dolní Bavorsko, Thomas Hampel, inspektor Bavorské policie, Bavorské státní ministerstvo vnitra, stavebnictví a dopravy a Dr. phil. Volker Barth, vedoucí odborné kliniky Schlehreut, Wegscheid sdělili informace týkající

se německé strany. V čele užívání tvrdých drog stále stojí heroin a kokain, ale stoupající podíl pervitinu/crystalu na trhu je alarmující. Bavorsko má nejvyšší počet úmrtí ve spojení s drogami v celém Německu. Spolupráce německých a českých policistů je na vysoké úrovni a to ve všech rovinách. Jazyková bariéra, která představuje problém téměř všude, se zde začíná mírně smazávat, protože cca 50 německých policistů mají základní znalosti českého jazyka.

Za českou stranu vystoupil plk. Mgr. Jakub Frydrych, ředitel Národní protidrogové centrály SKPV PČR. Pervitin/crystal má velkou popularitu a je to možná právě díky nízké ceně, za kterou ho lze nakoupit. Léky na výrobu této drogy se do České republiky dovážejí převážně z Polska, kde jsou volně k dostání. Na území České republiky se zřizují profesionální výroby na výrobu tohoto bílého prášku a ten je poté dodáván blíže k hranicím a dále za hranice do Německa. Každoročně je odhaleno velké množství laboratoří, za kterými stojí ve většině případů Vietnamci a vietnamská tržiště jsou centrem této kriminality. Hledají nové cesty a látky, jak drogu distribuovat a vyrábět, a tím i obcházet zákony. Když už jsou policejní kontroly úspěšné a někoho zadrží, bohužel to jsou jen „malé ryby“ v porovnání s tím, co a kdo za vším stojí. Spotřeba drog a obchodování s nimi se stále zvyšuje a touto cestou chtěli organizátoři alespoň malou částí přispět k prevenci a výměně zkušeností. Přeshraniční spolupráce je velice důležitá, na vysoké úrovni a hlavně se může společnými silami mnoho dokázat. Je důležité především vzdělávání a prevence, která je zaměřena na děti a mládež.



diskusní fórum



Sebastian Gruber, zemský radní a předseda Euregia Bayerischer Wald, Vendula Maihorn a Kaspar Sammer, jednatel Euregia Bayerischer Wald

Starostové navštívili Lipensko

Začátkem listopadu uspořádalo Regionální sdružení Šumava ve spolupráci s Euroregionem Šumava – Bavorský les – Mühlviertel a Euroregionem Silva Nartica exkurzi a koordinační workshop příhraničních obcí v Horní Plané.

Celým dnem se neslo téma lepšího přeshraničního propojení na Šumavě. Exkurze byla zaměřena na infrastrukturu cestovního ruchu na Lipensku, uskutečněné a připravované investice. Starosta Horní

Plané Jiří Hůlka informoval o nové cyklostezce, která se napojuje na stávající úsek od Frymburku a prodlužuje tak trasu stezky až do Nové Pece. Exkurze dále pokračovala přes Zadní Zvonkovou do Rakouska k zimnímu středisku v Schönebenu. Při cestě zpět do Horní Plané se účastníci svezli přívozem. Převoz byl především pro ty, kteří se v okolí Lipna moc nepohybují, zážitkem. Po exkurzi následoval workshop ohledně lepšího zpřístupnění regionu Šumava.



Starosta Jiří Hůlka informuje o uskutečněných a připravovaných projektech na území obce.

Výstava „Tajemství šumavských vrcholů“

Přeshraniční putovní výstava Tajemství šumavských vrcholů (v Bavorském lese a na Šumavě), projekt Regionálního sdružení Šumava, byla představena veřejnosti. Výstava obsahovala celkem 25 šumavských vrcholů na české, bavorské i rakouské straně z dosud ne zcela obvyklé perspektivy – jako vyhledávané letní turistické cíle. Většina nejčastěji navštěvovaných šumavských hor leží přímo na státní hranici nebo v její těsné blízkosti. Lze jmenovat vrcholy jako Ostrý, Luzný, Roklan, Třístoličník nebo Hochficht. Cílem letní putovní expozice bylo přilákání návštěvníků Šumavy k výstupům na vybrané vrcholy. Vybrány byly vrcholy nejpopulárnější i méně známé, ale turisticky atraktivní. Větším vrcholům byla věnována vždy jedna plocha (strana) roll-upu, ostatní vrcholy byly umístěny vždy po dvou na jedné ploše. Na úvodním panelu výstavy byla

schematická mapka se zakreslením lokalizace jednotlivých vrcholů, což umožnilo návštěvníkům putovní výstavy v konkrétním místě lépe vybrat potencionální místa na výlet. Texty v českém a německém jazyce objasnily historii a původ názvu jednotlivých vrcholů, upozornily na konkrétní zajímavost přímo na vrcholu či v dané lokalitě a v neposlední řadě byly popsány základní možnosti přístupu na vrcholy. Panoramatické snímky s detailním popisem toho, co lze z vrcholů hor vidět, až už další kopce, města, jezera a podobně vyfotografoval plzeňský fotograf Jaroslav Vogeltanz. Výstava byla instalována 3 měsíce na různých místech (Kvilda 9. - 22. 6. 2014, Železná Ruda 23. 6. – 6. 7. 2014, Horní Planá 7. – 20. 7. 2014, Stožec 21. 7. – 3. 8. 2014, Freyung 4. – 14. 8. 2014, Freistadt 18. – 31. 8. 2014).

Na Velkém Javoru si připomněli 25 let od pádu Železné opony

Výročí 25 let od pádu Železné opony jsme si připomněli také na Šumavě. Euroregion Šumava – Bavorský les-Unterer Inn – Mühlviertel zorganizoval pro své hosty oslavu tohoto výročí 28. listopadu 2014 na nejvyšším bodě Šumavy a Bavorského lesa, Velkém Javoru.

Úvodem zazpíval sbor Carmina z Českých Budějovic píseň Modlitba pro Martu. Hosty přivítali předsedové obou částí Euroregionu Sebastian Gruber a František Vlček. Řečníci vzpomněli na dobu před 25 lety a následný vývoj, na založení Euroregionu, který vznikl potřebou obcí se sdružit. Náměstek hejtmana

Jihočeského kraje Jaromír Slíva zavzpomínal na stříhání drátů v Českých Velenicích, které se nacházely v ochranném pásmu Železné opony na hranicích s Rakouskem. Novinářka Ludmila Rakušanová naopak zavzpomínala na život v emigraci a dojemný návrat domů. Následné přátelské rozhovory nebraly konce. Celá akce se nesla v přátelském duchu a nebylo to jenom tím, že slunečné počasí, které na Javoru panovalo, mnohým vykouzlilo úsměv na tváři.



krájení dortu



podzimní atmosféra ja Velkém Javoru

Vyšla brožura o veřejné správě

Regionální management Oberösterreich ve spolupráci s Euroregionem Silva Nortica, Regionálním sdružením Šumava a Euroregionem Bayerischer Wald – Unterer Inn vydali brožuru o veřejné správě v Horním Rakousku, Jihočeském kraji a Bavorsku.

Hlavním cílem obou Euroregionů je podpora komunální spolupráce přes hranici států a regionální ukotvení myšlenky společné Evropy. Centrální úkol euroregionů tak spočívá v iniciování, realizaci a podpoře přeshraničních procesů regionálního rozvoje a aktivit. I když zmizí hranice v našich hlavách a díky Evropské unii dojde k harmonizaci právních a hospodářských

rámcových podmínek, potkávají se na hranici stále ještě různé systémy, protože se v průběhu dějin vytvořila rozdílná státní a správní organizace. Úkolem brožury je poskytnout všeobecný přehled o státní a správní struktuře a rovněž kompetencích příslušných správních úrovní. Instituce veřejné správy na území našich tří zemí jsou rozhodujícími partnery pro přeshraniční spolupráci a přispívají k hospodářské, sociální a územní soudržnosti. Brožura je ke stažení zde:

www.euregio.cz/euregio/spolecne/download_soubor.php?ids=232

Průvodce vysokými školami

Evropský region Dunaj – Vltava vydal průvodce vysokými školami v regionu. Dvojjazyčná příručka informuje žáky z Bavorska, Rakouska a Čech o možnostech studia v regionu. Také představuje

potenciál vysokých škol a význam pro region. Průvodce si můžete objednat na stránkách Evropského regionu Dunaj–Vltava:

<http://www.evropskyregion.cz/de/artikel/wo-lasst-es-sich-am-besten-studieren-184.html>

Slavnost ve Furth im Waldu

8. listopadu 2014 se ve Furth im Waldu za účasti významných hostů konala slavnost u příležitosti otevření hranic před 25 lety. Po krátkém filmu o situaci v prvním období po otevření hranic řečníci jako zemský rada Franz Löffler, hejtman Plzeňského kraje Václav Šlajs, bavorský ministr vnitra Joachim Hermann či česká ministryně práce a sociálních věcí Michaela Marksová-

Tominová ve svých projevech hovořili hodně podobně. Zavzpomínali na dobu, kdy byly hranice zavřené, na okamžiky a změny, které vedly k otevření hranic a také na to, jak se za posledních 25 let rozvíjely vztahy a spolupráce mezi Bavorskem a Českou republikou. Na znamení přátelství obou zemí byly vysazeny na hranicích národní stromy (lípa srdčitá a dub letní).

Strategie Euroregionu Šumava/BW a Euregia Silva Nortica

Euregio Silva Nortica vydal společně s Regionálním managementem Mühlviertel, Regionálním sdružením Šumava a Euroregionem Bavorský les – Šumava Strategii přeshraniční spolupráce 2014 – 2020. Tato publikace je výsledkem úspěšné dlouholeté spolupráce obou euroregionů.

Strategie bilancuje přeshraniční spolupráci 2007 – 2014 v tomto území a nastiňuje společnou strategii pro

následující programové období. Vychází z globální Strategie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění (Evropa 2020), která předkládá tři vzájemně se doplňující priority relevantní pro všechny členské státy a regiony EU. Strategie je ke stažení zde: www.euregio.cz/euregio/spolecne/download_soubor.php?ids=231

Memorandum k prostupnosti hranic

Na základě jednání zástupců Plzeňského a Jihočeského kraje, Dolního Bavorska a Horního Rakouska, které se uskutečnilo 6. 11. 2014 v Horní Plané bylo vypracováno memorandum k prostupnosti hranic v Euroregionu Šumava – Bavorský les – Mühlviertel.

Jednání představitelů samospráv ze všech tří zemí byla započata již v roce 2007 po vstupu České republiky do schengenského prostoru. Vypracovaný dokument byl

tehdy předán zástupcům politické reprezentace. Nyní se zástupci přítomní na jednání shodli na tom, že by se měly najít další cesty i přes chráněná území národních parků a chráněné oblasti Šumava. Tedy naplnění idey schengenského prostoru. Byla ustanovena pracovní skupina, která výsledky z tohoto jednání dále rozpracuje. Memorandum je k dispozici na www.euregio.cz.

DISPOZIČNÍ FOND 2007-2014

V roce 2014 proběhly další 2 výzvy pro schvalování projektů. Celkem bylo v roce 2014 schváleno 46 českých a 24 bavorských projektů. Následující tabulka ukazuje počty podaných a schválených projektů od vyhlášení fondu. Celkem bylo za dobu trvání Dispozičního fondu Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko schváleno **937 projektů** v české a bavorské části fondu.

Rok	Počet podaných žádostí		Počet schválených projektů	
	českých	bavorských	českých	bavorských
2008	108	58	94	54
2009	119	42	98	37
2010	125	60	100	55
2011	154	49	124	46
2012	160	41	112	37
2013	80	43	71	39
2014	53	24	46	24
CELKEM	799	317	645	292
CELKEM	podaných:	1116	schválených:	937

Další tabulka ukazuje přidělenou a vyplacenou dotaci v jednotlivých letech trvání fondu. Přidělená dotace převyšuje alokaci, protože v mnoha projektech bylo uspořeno. Data jsou aktuální ke 20. 3. 2015.

Rok	Přidělená dotace		Vyplacená dotace	
	české	bavorské	české	bavorské
2008	444 199 €	389 009 €	0 €	0 €
2009	389 643 €	215 423 €	174 172 €	0 €
2010	435 041 €	444 581 €	403 847 €	332 717,06 €
2011	720 643 €	469 536 €	406 710 €	157 805,43 €
2012	808 058 €	304 774 €	500 151 €	256 329,00 €
2013	326 304 €	408 217 €	722 422 €	307 075,41 €
2014	180 972 €	247 216 €	535 725 €	277 875,44 €
2015	-	-	136 535 €	169 719,00 €
CELKEM	3 304 860 €	2 478 756 €	2 879 562 €	1 501 521,34 €
CELKEM	5 783 616 €		4 381 083 €	

Poslední výzva proběhla na podzim 2014, tyto schválené projekty byly ukončeny do konce ledna 2015. Celý fond včetně vyplacení dotací na projekty bude ukončen do konce června 2015. Dispoziční fond pro příští plánovací období 2014-2020 bude otevřen pravděpodobně v lednu 2016.

FINANČNÍ ČÁST

Vyúčtování rozpočtu Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy za rok 2014

1. Počáteční stav

Text	Návrh	Skutečnost
Pokladna	2 142,00	2 142,00
Bankovní účet KB	444 711,01	444 711,01
Bankovní účet EUR DF CZ-D	152 979,72	152 979,72
CELKEM	599 832,73	599 832,73

2. Příjmy

Text	Návrh	Skutečnost
Příspěvky obce, města za rok 2014	510 000,00	487 562,00
Příspěvky přidružené organizace 2014	15 000,00	10 000,00
Příspěvky krajských úřadů	530 000,00	530 000,00
Ostatní příjmy (projekt kancelář Cíl 3, ostatní)	700 000,00	696 410,51
Úroky banky, kurzové zisky	0,00	921,51
CELKEM	1 755 000,00	1 724 894,02

3. Výdaje

Text	Návrh	Skutečnost
Mzdy + odvody SP a ZP	800 000,00	785 058,00 *
Faktura RRA Šumava za rok 2014	300 000,00	300 000,00
Cestovné	5 000,00	0,00 *
Telefon, internet (doména)	25 000,00	653,00 *
Materiál (toner, barva tiskárna), kancelářské potřeby	30 000,00	1 350,00 *
Poštovné	5 000,00	2 942,00
Pohoštění, náklady jednání	20 000,00	1 289,00 *
Opravy, služby, ostatní náklady	20 000,00	18 441,00
Poplatky KB, kurzové ztráty	10 000,00	4 959,59
Poplatek AGEK 2014	36 990,00	37 824,98
Rezerva, podíly projektů (podíl kancelář), náklady DF (25 let otevření hranice)	503 010,00	61 709,00 *
CELKEM	1 755 000,00	1 214 226,57

Rozdíl 2-3

HV k 31.12.2014

510 667,45

4. Zůstatek

Text	Skutečnost
Pokladna	1 535,00
Bankovní účet KB	507 846,34
Bankovní účet Správce DF CZ-D	236 282,91
CELKEM	745 664,25

Zpracovala: Iva Loziášová, Stachy 29.1.2014

* Výdaje nebo jejich část jsou součástí projektu Euroregionální rozvoj příhraničí 2014-2015.

5. Dotace DF CZ-D v tis. Kč

Text	Návrh	Skutečnost
Administrace projektu DF CZ-D příjem	9 000,00	25 955,00
Administrace projektu DF CZ-D výdaje	-9 000,00	-25 544,00
Rozdíl	0	411,00

Inventarizace pohledávek a závazků Euroregionu Šumava k 31.12.2014

Pohledávky

K 31.12.2014 pohledávky odběratelé KČ 0,00

CELKEM KČ 0,00**Závazky**

- mzda, OSSZ, VZP, daň 12/2014 KČ 61 696,00

Dodavatelé KČ 0,00

CELKEM KČ 61 696,00**Rozdíl - 61 696 Kč**

Stav pokladna, bankovní účet + KČ 745 664,25

Kapitálové účty, hospodářské výsledky + KČ 237 841,65

HV Dispoziční fond - KČ 411 142,45

Rozdíl + 572 363,45 KčHospodářský výsledek za rok 2014 **KČ + 510 667,45**

Zpracovala: Iva Loziášová, 29.1.2015

Kontakty



Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy

Nám. Míru 63/I, 339 01 Klatovy
Kancelář: Běšiny 150, 339 01 Klatovy
Tel.: +420 376 399 472
Fax.: +420 376 399 056

info@euregio.cz
www.euregio.cz

Bc. Jana Mixánová
jana.mixanova@euregio.cz

Ing. Vendula Francová
vendula.francova@euregio.cz

Najdete nás také na Facebooku.



Euregio Mühlviertel

Industriestraße 6
A-4240 Freistadt
romana.sadravetz@rmooe.at
www.euregio.at

Euregio Bayerischer Wald – Böhmerwald - Unterer Inn

Schlosssteig 1
D-94078 Freyung
info@euregio-bayern.de
www.euregio-bayern.de



www.kraj-jihocesky.cz



www.kr-plzensky.cz



www.rras.cz



www.isumava.cz



www.europeanregion-danube-vltava.eu

Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy 2015